



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul VII — Nr. 50

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 17 martie 1995

SUMAR

Nr.		Pagina
	HOTĂRÂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR	
7.	— Hotărâre privind avizarea unei propuneri legislative	1
	HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
133.	— Hotărâre pentru acordarea cetățeniei române...	2-6
134.	— Hotărâre pentru aprobarea Acordului de cooperare dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope	6
	Acord de cooperare între Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope	7-8

HOTĂRÂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

HOTĂRÂRE

privind avizarea unei propuneri legislative

În temeiul art. 61 alin. (4) din Constituția României și al art. 69 din Regulamentul Camerei Deputaților,

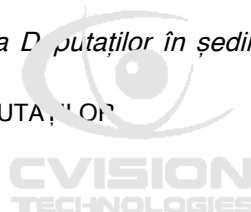
Camera Deputaților adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Comisia specială instituită prin Hotărârea Camerei Deputaților nr. 6/1994 va aviza și propunerea legislativă privind minoritățile naționale.

Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 13 martie 1995.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
IOAN GAVRA

București, 13 martie 1995.
Nr. 7.



HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE pentru acordarea cetăteniei române

În temeiul art. 9 din Legea cetăteniei române nr. 21/1991,

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se acordă cetățenia română persoanelor prevăzute în anexă, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministrul justiției,
Gavril Iosif Chiuzbaian
Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Teodor Viorel Meleşcanu
Ministru de interne,
Doru Ioan Tărăcilă

București, 8 martie 1995.
Nr. 133.

ANEXĂ

LISTA

persoanelor pentru care s-a aprobat dobândirea cetăteniei române

1. Kamal Nazem Ahmad Ibrahim, cetățean iordanian, născut la 13 septembrie 1962 în localitatea Irbid, Iordania, fiul lui Nazem și Zahrie, domiciliat în Pitești, str. Teilor, bl. C.69, ap. 7, județul Argeș.

2. Masri Mustafa, cetățean sirian, născut la 29 mai 1961 în localitatea Homs, Siria, fiul lui Khder și Fahmah, domiciliat în București, Bd. Magheru nr. 32—36, sc. B, ap. 9, sectorul 1.

3. Chirri Nabil Hussein, cetățean libanez, născut la 20 ianuarie 1958 în localitatea Beirut, Liban, fiul lui Hussein și Zeinab, domiciliat în București, str. Vișana nr. 3, bl. 44, sc. A, ap. 48, sectorul 4.

4. Luca Alexandra, persoană fără cetățenie, născută la 1 ianuarie 1948 în localitatea Licorahi, Grecia, fiica lui Ilie și Călina, domiciliată în Botoșani, calea Națională nr. 158, bl. I.1, sc. C, ap. 9, județul Botoșani.

5. Assani Abdul Rahman, cetățean sirian, născut la 1 februarie 1966 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mohamed și Amina, domiciliat în Craiova, str. Vasile Conta nr. 23 A, județul Dolj.

6. Ghițulescu Persa, cetățean iugoslav, născută la 17 februarie 1950 în localitatea Alibunar, Iugoslavia, fiica lui Iosif și Milena, domiciliată în Timișoara, str. Constantin Brâncoveanu nr. 11, județul Timiș.

7. Younes Hussein, cetățean libanez, născut la 17 octombrie 1953 în localitatea Gobyrei, Liban, fiul lui Ali și Mounira, domiciliat în București, str. Iancu Căpitanul nr. 29, sectorul 2.

8. Kurbe Muhamed Nael, cetățean sirian, născut la 4 iunie 1947 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mohamad și Mawadat, domiciliat în București, str. Viorele nr. 34, bl. 15, sc. 2, ap. 55, sectorul 4.

9. Damen Abdalla Nawwaf Abdalla, cetățean iordanian, născut la 20 august 1956 în localitatea Nablus, Iordania, fiul lui Nawwaf și Fatmeh, domiciliat în Timișoara, str. Mihai

10. Berisha Rexhep, cetățean iugoslav, născut la 7 noiembrie 1968 în localitatea Kramovir, Iugoslavia, fiul lui Muharem și Feride, domiciliat în Craiova, calea București, bl. P.3, sc. 1, et. 3, ap. 14, județul Dolj.

11. Takht Ravandeh Razagh, cetățean iranian, născut la 22 noiembrie 1957 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Mohamad și Dollat, domiciliat în Timișoara, str. Mircea cel Bătrân nr. 9, ap. 11, județul Timiș.

12. El Gafrawi Hesham Mahmoud Ali, cetățean palestinian, născut la 2 februarie 1959 în localitatea Gaza, Israel, fiul lui Mahmoud și Adiba, domiciliat în Timișoara, Bd. Cetății nr. 5—6, sc. A, ap. 37, județul Timiș.

13. Al Muslehi Fouad Abraham Mohammed, cetățean irakian, născut la 13 august 1964 în localitatea Diala, Irak, fiul lui Abraham Mohammed și Fauzia Ali, domiciliat în Timișoara, str. Negoii nr. 14, ap. 4, județul Timiș.

14. Iliadis Eftimia, persoană fără cetățenie, născută la 1 iunie 1932 în localitatea Koromila, Grecia, fiica lui Teodoros și Anatoli, domiciliată în Galați, Țiglina 1, str. Saturn nr. 4, bl. C.2, ap. 4, județul Galați.

15. Qabbani Mohammad Yousef Darwish, cetățean iordanian, născut la 16 octombrie 1963 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Yousef și Nawal, domiciliat în București, str. Valea Lungă nr. 20, bl. 148 A, et. 4, ap. 46, sectorul 6.

16. Othman Moad Bilal, cetățean irakian, născut la 7 iunie 1956 în localitatea Arbil, Irak, fiul lui Bilal și Wihiba, domiciliat în București, str. Căreului nr. 2, bl. 20 B, sc. A, et. 4, ap. 26, sectorul 3.

17. Shamma Mohamad Hussein, cetățean sirian, născut la 25 februarie 1960 în localitatea Hama, Siria, fiul lui Abdul Nafeh și Dalal, domiciliat în Timișoara, str. Traian Vuia nr. 23, județul Timiș.

18. Mahmoud Esmail, cetățean sirian, născut la 18 septembrie 1963 în localitatea Kunatra, Siria, fiul lui Mohamed și Fatmeh, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Mehedinti nr. 43, ap. 1, județul Cluj.

19. Malevanova Tamara, cetățean rus, născută la 12 aprilie 1930 în localitatea Mihailovka, Rusia, fiica lui Nicanor și Varvara, domiciliată în București, str. Dionisie Lupu nr. 40, ap. 6, sectorul 2.

20. Ghaiba Mohamad Maher, cetățean sirian, născut la 2 februarie 1965 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Adnan și Kauthar, domiciliat în București, str. Turda nr. 24, sectorul 1.

21. Al Rifai Mousa, cetățean sirian, născut la 11 ianuarie 1958 în localitatea Aal, Siria, fiul lui Ahmad și Fatma, domiciliat în București, str. Izlaz nr. 29, sectorul 1.

22. El Hamami Hasan Mahmoud, cetățean iordanian, născut la 28 aprilie 1962 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Mohamad și Inshirah, domiciliat în București, calea Victoriei 91—93, sc. B, ap. 3, sectorul 1.

23. Al Hourani Akram, cetățean sirian, născut la 20 aprilie 1960 în localitatea Tafas, Siria, fiul lui Mohamad și Fatima, domiciliat în Craiova, str. Alexandru cel Bun nr. 57, județul Dolj.

24. Ghabrah Mouanes, cetățean sirian, născut la 1 februarie 1956 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mhd. Dib și Ikhlas, domiciliat în Slobozia, str. Cuza Vodă nr. 1 B, sc. E, ap. 1, județul Ialomița.

25. Etor Farage, cetățean israelian, născut la 29 septembrie 1961 în localitatea Nazaret, Israel, fiul lui Kamel și Otra, domiciliat în București, calea Crângași nr. 30, bl. 50, sc. 1, ap. 98, sectorul 6.

26. Dardari Abdul Rahman, cetățean sirian, născut la 6 decembrie 1958 în localitatea Hama, Siria, fiul lui Yahia Zakaria și Fatima, domiciliat în București, Drumul Taberei nr. 90, bl. C.8, sc. A, et. 10, ap. 37, sectorul 6.

27. Quffa Sani, cetățean palestinian, născut la 19 iulie 1958 în localitatea Gaza, Israel, fiul lui Badi și Wedad, domiciliat în Craiova, str. 23 August, bl. A.14, ap. 34, județul Dolj.

28. Luma Mungwela, cetățean zairez, născut la 8 august 1958 în localitatea Kabala, Zair, fiul lui Charles și Sona, domiciliat în București, str. Sălaj, nr. 253, bl. S.2, ap. 51, sectorul 5.

29. Saad El Din I. Muhsin Al Ani, cetățean irakian, născut la 1 iulie 1940 în localitatea Al Anber, Irak, fiul lui Ismail și Naseemah, domiciliat în Brașov, str. Castelului nr. 70, județul Brașov.

30. Abou Hamdan Mohamad Ajaj, cetățean libanez, născut la 15 decembrie 1960 în localitatea Saadanayel, Liban, fiul lui Ajaj și Mariam, domiciliat în București, str. Sibiu nr. 21, bl. Z.7, ap. 49, sectorul 6.

31. Khalil Diaz Mardones Marcia Lorena, cetățean chilian, născută la 14 august 1963 în localitatea Santiago, Chile, fiica lui Eduardo și Leonor, domiciliată în București, str. Arutela nr. 2, sectorul 6.

32. Rimawi Munir Abdul Karim, cetățean iordanian, născut la 1 noiembrie 1961 în localitatea Biet Rima, Iordania, fiul lui Abdul Karim și Mukiesh, domiciliat în Timișoara, str. Emil Zola nr. 13, județul Timiș.

33. Fares Sadeddin Ryad, cetățean iordanian, născut la 4 mai 1944 în localitatea Haifa, Iordania, fiul lui Sadeddin și Farizeh, domiciliat în București, șos. Pantelimon 253, bl. 44, sc. 3, et. 10, ap. 118, sectorul 2.

34. Rivera Valenzuela Carlos Enrique, cetățean chilian, născut la 3 noiembrie 1939 în localitatea San Bernardo, Chile, fiul lui Miguel și Elena, domiciliat în București, str. Cetățuia nr. 2, bl. M.20, ap. 60, sectorul 6.

35. Drefi Assad, cetățean sirian, născut la 25 martie 1961 în localitatea Deir Ezzor, Siria, fiul lui Abdul Aziz și Hadya, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Jupiter nr. 2, bl. OS.7, ap. 7, județul Cluj.

36. Pirva Iulia, cetățean rus, născută la 13 iulie 1934 în localitatea Kușva, Rusia, fiica lui Grigorii și Tatiana, domiciliată în București, str. Gării de Nord, nr. 6—8, bl. A, sc. 6, et. 3, ap. 26, sectorul 1.

37. Prohorencova Svetlana, cetățean sovietic, născută la 20 iulie 1967 în localitatea Chișinău, Republica Moldova, fiica lui Ivan și Elena, domiciliată în București, calea Văcărești, nr. 234, bl. 83, sc. B, ap. 48, sectorul 4.

38. Dumitru Ana, persoană fără cetățenie, născută la 9 iulie 1932 în localitatea Ahladohori, Grecia, fiica lui Stavros și Eleni, domiciliată în București, str. Afinelor nr. 21, et. 2, ap. 6, sectorul 4.

39. Lungeanu Tasula, persoană fără cetățenie, născută la 16 ianuarie 1951 în localitatea Brăila, România, fiica lui Apostol și Trandafilia, domiciliată în Brăila, str. Independenței, bl. 11—15, sc. 3, ap. 54, județul Brăila.

40. Alhaddad Ahmed Salem Awad, cetățean yemenit, născut la 7 iulie 1957 în localitatea Hadramout, Yemen, fiul lui Salem și Barkon, domiciliat în București, Splaiul Independenței nr. 204, bloc Cămin B.1, ap. 4, sectorul 6.

41. Al Nouri Bachar, cetățean sirian, născut la 13 septembrie 1958 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Ghaleb și Khawla, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Bucium nr. 25, bl. R.5, ap. 36, județul Cluj.

42. Stukas Vațlav, cetățean rus, născut la 19 martie 1927 în localitatea Sarapul, Rusia, fiul lui Adam și Nina, domiciliat în București, alea Ucea nr. 15, bl. P.3, ap. 27, sectorul 4.

43. Akad Hassan, cetățean sirian, născut la 14 aprilie 1958 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Fawzy și Salma, domiciliat în Iași, str. Sălciilor nr. 33, bl. 808, sc. B, et. 1, județul Iași.

44. Masri Mohamed Nader, cetățean sirian, născut la 28 septembrie 1954 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mohamed Tawfic și Dibe, cu domiciliul actual în București, Bd. 1848 nr. 44, bl. 44, ap. 72, sectorul 1.

45. Mouhamed Ahmed, cetățean sirian, născut la 10 martie 1960 în localitatea Deir Ezzor, Siria, fiul lui Hazzae și Terfeh, domiciliat în București, str. Grigore Moisil nr. 8, bl. 9, sc. C, ap. 125, sectorul 2.

46. Marcu P. Hristos, persoană fără cetățenie, născut la 22 decembrie 1934 în localitatea Cotta, Grecia, fiul lui Pavlos și Hristina, domiciliat în Medgidia, str. Română nr. 7, județul Constanța.

47. Al Majali Abdel Alah Imoh.d Abdel Nabi Al Sabur, cetățean iordanian, născut la 15 noiembrie 1958 în localitatea Hira, Iordania, fiul lui Abdel Jabur și Khatma, domiciliat în București, str. Ion Urdăreanu nr. 3, bl. P.28, sc. 1, et. 4, ap. 18, sectorul 2.

48. Al Jamali Abbas A. Amir, cetățean irakian, născut la 1 ianuarie 1959 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui A. Amir și Mahin, domiciliat în București, str. Christigiilor nr. 8, bl. P.36, et. 9, sc. A, ap. 34, sectorul 2.

49. Al Rikabi Sadun Hlel Taemah, cetățean irakian, născut la 1 mai 1962 în localitatea Thi-Qar, Irak, fiul lui Hlel Taemah și Nooria Rasin, domiciliat în Timișoara, str. Ion Ionescu de la Brad, bl. A.32, ap. 19, județul Timiș.

50. Ejnid Jihad, cetățean sirian, născut la 14 noiembrie 1960 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Ibrahim și Asiah, domiciliat în Craiova, Bd. 1 Mai, bl. A7b, sc. 1, ap. 37, județul Dolj.

51. Malhem Mohamed Emad, cetățean sirian, născut la 30 august 1958 în localitatea Alep, Siria, fiul lui M. Saleh și Nada, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Negoiu nr. 2 A, bl. EL.2, sc. 1, ap. 14, județul Cluj.

52. Abdul Ridna Kadhim, cetățean irakian, născut la 1 iulie 1945 în localitatea Basra, Irak, fiul lui Batoul și Sanak, domiciliat în București, str. Constantin Brâncoveanu nr. 11, bl. B.15, sc. 1, et. 5, ap. 17, sectorul 4.

53. Donișan Antonina, cetățean rus, născută la 6 februarie 1931 în localitatea Periotchi, Rusia, fiica lui Vasile și Anastasia, domiciliată în București, str. Panduri nr. 60, bl. A, sc. 1, et. 7, ap. 73, sectorul 3.

54. Issa Khaled Nazmi Nimer Yousef, cetățean iordanian, născut la 20 martie 1962 în localitatea Zarka, Iordania, fiul lui Nazmi și Azizeh, domiciliat în Timișoara, str. Răsăritului nr. 19, ap. 11, județul Timiș.

55. Yazji Badr, cetățean sirian, născut la 27 noiembrie 1962 în localitatea Trablus, Liban, fiul lui Issa și Nakila, domiciliat în Timișoara, str. Poeziei nr. 7, ap. 9, județul Timiș.

56. Szabo Zinaida, cetățean sovietic, născută la 27 iunie 1932 în localitatea Kazan, U.R.S.S., fiica lui Lev și Roza, domiciliată în localitatea Giulvăz nr. 232, județul Timiș.

57. El Moussaoui Atef, cetățean libanez, născut la 31 decembrie 1958 în localitatea Nabi Chit, Liban, fiul lui Ali și Wafra, domiciliat în Iași, șos. Arcu nr. 1, bl. T.3, et. 4, ap. 15, județul Iași.

58. Srouji Mohamed, cetățean sirian, născut la 9 ianuarie 1962 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Ali și Haiat, domiciliat în Oradea, str. Parcul Traian nr. 29, sc. A, ap. 1, județul Bihor.

59. Musa Salam, cetățean irakian, născut la 1 ianuarie 1959 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Mahdi și Kadija, domiciliat în București, str. Ștefan Furtună nr. 143, sectorul 1.

60. Abdallah Ghassan Chafic, cetățean libanez, născut la 5 februarie 1965 în localitatea Al Khiam, Liban, fiul lui Chafic și Hiam, domiciliat în București, str. Ceahlău nr. 10, bl. 28, sc. B, et. 3, ap. 71, sectorul 6.

61. Habash Adnan Ayesh Husain, cetățean iordanian, născut la 7 iunie 1964 în localitatea Nablus, Iordania, fiul lui Ayesh și Zakieh, domiciliat în comuna Corbița, Dispensarul Medical, județul Vrancea.

62. Mohamed Abdelwahab Mohamed, cetățean sudanez, născut la 1 ianuarie 1960 în localitatea Khartoum, Sudan, fiul lui Abdelwahab și Muneera, domiciliat în Tulcea, str. Păcii nr. 66, bl. 176, sc. A, ap. 1, județul Tulcea.

63. El Ayoubi Maamoun Abdulrahim, cetățean libanez, născut la 25 noiembrie 1956 în localitatea Dede Elkoura, Liban, fiul lui Abdulrahim și Jamile, domiciliat în București, str. Garibaldi nr. 24, bl. B, ap. 14, sectorul 2.

64. Chehab Zaki Monhem, cetățean libanez, născut la 12 martie 1961 în localitatea Hanin, Liban, fiul lui Monhem și Alife, domiciliat în Iași, str. Ion Creangă nr. 7, bl. K.2, sc. A, ap. 4, județul Iași.

65. Odeh Khader Mohamad Ibrahim, cetățean iordanian, născut la 30 ianuarie 1965 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Mohammad și Amneh, domiciliat în București, str. Pescărușului nr. 5, bl. B.25, ap. 9, sectorul 2.

66. Folticska Maia, cetățean rus, născută la 19 decembrie 1930 în localitatea Ceboxari, Rusia, fiica lui Gheorghe și Valentina, domiciliată în București, Splaiul Independenței nr. 109, sectorul 5.

67. Yacoob Ismail Ahmed Ismail, cetățean yemenit, născut la 3 august 1957 în localitatea Aden, Yemen, fiul lui Ahmed și Rahia, domiciliat în București, str. Humulești, nr. 2, bl. S.5, et. 2, ap. 18, sectorul 5.

68. Khassab Hassan Majed, cetățean sirian, născut la 1 ianuarie 1954 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Fouad și Fathie, domiciliat în Craiova, str. Mărăști nr. 11, județul Dolj.

69. Măgărdician Zina, cetățean armean, născută la 10 ianuarie 1953 în localitatea Saumian, Armenia, fiica lui Manuc și Maria, domiciliată în Constanța, Bdul Lăpușneanu nr. 183, bl. S.6, sc. B, et. 4, ap. 37, județul Constanța.

70. Karmouta Abdul Razaak, cetățean sirian, născut la 8 decembrie 1949 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mohamed și Amoun, domiciliat în comuna Mihăești, sat Bârsești, județul Vâlcea.

71. El Zein Said, cetățean libanez, născut la 22 septembrie 1951 în localitatea Saida, Liban, fiul lui Ahmad și Fatima, domiciliat în București, str. I.O.R. nr. 5, bl. O.1, sc. B, ap. 21, sectorul 3.

72. Tinopol Elena, cetățean grec, născută la 24 iunie 1924 în București, România, fiica lui Atanase și Evdochia, domiciliată în București, calea Rahovei nr. 217, bl. 12, ap. 31, sectorul 9.

73. Karsoun Mohamed Abdul Khalek, cetățean sirian, născut la 15 august 1955 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mohamed Abdul Nounem și Nadima, domiciliat în Iași, comuna Schitu Duca, județul Iași.

74. Haji Hassam Hamid Reza, cetățean iranian, născut la 23 decembrie 1962 în localitatea Teheran, Iran, fiul lui Aziz și Zahara, domiciliat în localitatea Aiud, str. Axente Sever bl. 17, ap. 16, județul Alba.

75. Nadir Hashim, cetățean irakian, născut la 11 septembrie 1942 în localitatea Kut, Irak, fiul lui Thahir și Yasmia, domiciliat în București, str. Libertății nr. 10, bl. 114, et. 4, ap. 12, sectorul 4.

76. Al Hilo Jamal, cetățean sirian, născut la 2 ianuarie 1959 în localitatea Homs, Siria, fiul lui Wajih și Odet, domiciliat în comuna Mănăștur, str. Eroilor nr. 151, județul Timiș.

77. Izzalddin Sirwan Nooraldin, cetățean irakian, născut la 18 februarie 1960 în localitatea Arbil, Irak, fiul lui Nooraldin și Ronak, domiciliat în Iași, str. Sălcii nr. 12, bl. 828, sc. C, et. 3, ap. 11, județul Iași.

78. Pop Lulia, cetățean ucrainean, născută la 27 august 1924 în localitatea Odessa, Ucraina, fiica lui Ivan și Ana, domiciliată în București, str. Căderea Bastiliei nr. 5, et. 2, ap. 11, sectorul 1.

79. Al Mansour Nassan, cetățean sirian, născut la 10 iunie 1953 în localitatea Salle, Siria, fiul lui Hasan și Sara, domiciliat în București, str. Popa Tatu nr. 29, sectorul 1.

80. Habbab Marwan, cetățean iordanian, născut la 15 aprilie 1955 în localitatea Irbid, Iordania, fiul lui Abdel Karim și Wesal, domiciliat în București, str. Munții Apuseni nr. 17, sectorul 6.

81. Johari Moghadam Mehdi, cetățean iranian, născut la 9 noiembrie 1958 în localitatea Naghmanieh, Iran, fiul lui Malek și Robabeh, domiciliat în București, str. Iani Buzoiani nr. 1, sectorul 1.

82. Hesso Khaled, cetățean sirian, născut la 6 februarie 1964 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Mustafa și Mzein, domiciliat în București, calea Văcărești, nr. 230, bl. 76B, sc. B, et. 1, ap. 33, sectorul 4.

83. Chamas Ragheb Zouheir, cetățean libanez, născut la 7 februarie 1955 în localitatea Hermel, Liban, fiul lui Ragheb și Nemre, domiciliat în București, str. Pâncota nr. 9, sc. 2, ap. 38, sectorul 2.

84. Al Zain Moh.d Abdel Muti Darwish, cetățean iordanian, născut la 22 octombrie 1958 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Abdel Muti și Labiba, domiciliat în București, str. Brașovului nr. 3, bl. 7, ap. 60, sectorul 2.

85. Hezwani Hakam, cetățean sirian, născut la 25 aprilie 1965 în localitatea Hama, Siria, fiul lui Abdulghani și Basima, domiciliat în Iași, aleea Păcurari nr. 6, bl. G5, sc. A, ap. 9, județul Iași.

86. Jabri Tabrizi Ahmad, cetățean iranian, născut la 24 august 1962 în localitatea Damam, Arabia Saudită, fiul lui Nassuh și Hedio, domiciliat în Timișoara, str. Ioan Slavici nr. 30, județul Timiș.

87. Mangoș Tamara, cetățean rus, născută la 4 octombrie 1921 în localitatea Ilkino, U.R.S.S., fiica lui Simion și Olga, domiciliată în București, str. Panduri nr. 60, bl. C, sc. 3, et. 2, ap. 45, sectorul 5.

88. Halawani Mounir Chafic, cetățean libanez, născut la 12 ianuarie 1949 în localitatea Beirut, Liban, fiul lui Chafic și Salma, domiciliat în București, Splaiul Unirii nr. 12, bl. 15, sc. 1, et. 7, ap. 20, sectorul 5.

89. Al Khatib Ahmad, cetățean sirian, născut la 10 iulie 1960 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Hussain și Hourieh, domiciliat în București, str. Alexandru Moruzi nr. 9, bl. V54B, sc. 2, et. 2, ap. 23, sectorul 3.

90. Al Hosin Ghazie, cetățean sirian, născut la 16 august 1964 în localitatea Zakahz, Siria, fiul lui Wahid și Ftim, domiciliat în Timișoara, str. Ștefan Stăncă nr. 61, ap. 2, județul Timiș.

91. Nasser Ganjehei Balman, cetățean iranian, născut la 17 octombrie 1958 în localitatea Lahijan, Iran, fiul lui Hussein și Nargis, domiciliat în București, str. Gorunului nr. 55, sectorul 1.

92. Farhat Fayssal, cetățean libanez, născut la 18 martie 1954 în localitatea Baraachit, Liban, fiul lui Ahmad și Mahassen, domiciliat în București, str. Arhitecturii nr. 16, bl. 16, et. 6, ap. 17, sectorul 1.

93. Abdel Gawad Ahmed Khalil Mohamed, cetățean palestinian, născut la 16 februarie 1958 în localitatea Gaza, Egipt, fiul lui Khalil și Zenab, domiciliat în comuna Surduc nr. 6, județul Sălaj.

94. Shami Hossein Masoud, cetățean libian, născut la 15 decembrie 1963 în localitatea Murzuk, Libia, fiul lui Masoud și Zeinab, domiciliat în Brașov, str. Rândunicii nr. 13, bl. 15, sc. D, ap. 1, județul Brașov.

95. Ammoun Haytham, cetățean sirian, născut la 29 ianuarie 1962 în localitatea Lattakia, Siria, fiul lui Wajih și Soubhie, domiciliat în Timișoara, str. Orșova nr. 9, bl. 137, sc. C, ap. 16, județul Timiș.

96. Al Kabbani Nabil, cetățean sirian, născut la 1 mai 1957 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Ismail și Mahwat, domiciliat în București, str. Chișinău nr. 69, bl. B6, ap. 28, sectorul 2.

97. Halablab Khaled Ali, cetățean libanez, născut la 13 iunie 1964 în localitatea Bar-Elias, Liban, fiul lui Ali și Fatma, domiciliat în București, șos. Nicolae Titulescu nr. 62, bl. 24A, ap. 11, sectorul 1.

98. Azzam Abdel Karim, cetățean egiptean, născut la 17 octombrie 1958 în localitatea Gaza, Israel, fiul lui Kamal și Maryam, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Băița nr. 1, ap. 36, județul Cluj.

99. Zarouf Abdul Aziz, cetățean sirian, născut la 19 noiembrie 1962 în localitatea Homs, Siria, fiul lui Abdullilah și Fatema, domiciliat în București, alea Giurgeni nr. 3—5, sectorul 2.

100. Etri Zaki, cetățean sirian, născut la 31 august 1954 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Ahmed Sameh și Widad, domiciliat în București, str. Sălaj nr. 211, sectorul 5.

101. Qaddoumi Mohammad Sabri, cetățean iordanian, născut la 26 februarie 1960 în localitatea Zarka, Iordania, fiul lui Sabri și Fariha, domiciliat în București, str. Dealului nr. 1, bl. F1, sc. 6, ap. 93, sectorul 6.

102. Romanos Mihail, cetățean grec, născut la 5 iunie 1950 în localitatea Madudi-Eubea, Grecia, fiul lui Nikolaous și Panaiota, domiciliat în București, str. Vasile Conta nr. 3—5, sc. A, et. 3, ap. 11, sectorul 2.

103. Aboultef Ghassan, cetățean sirian, născut la 21 ianuarie 1955 în localitatea Gharieh, Siria, fiul lui Naef și Wardel Cham, domiciliat în Timișoara, calea Șagului nr. 78, sc. D, ap. 24, județul Timiș.

104. Ali Labeed, cetățean irakian, născut la 10 septembrie 1954 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Ahmed și Najya, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Peana nr. 17, județul Cluj.

105. Zhang Hanxiang, cetățean chinez, născut la 2 mai 1956 în localitatea Chang Chun, China, fiul lui Yuqing și Li Shuyun, domiciliat în Galați, str. Culturii nr. 5, județul Galați.

106. Qasem Husein Yousef Thayer, cetățean iordanian, născut la 27 decembrie 1969 în localitatea Irbid, Iordania, fiul lui Husein și Amineh, domiciliat în București, calea Victoriei nr. 102—108, bl. Alba, sc. B, ap. 45, sectorul 1.

107. Duca Emilia, cetățean rus, născută la 20 iunie 1933 în Moscova, Rusia, fiica lui Nicolae și Evghenia, domiciliată în Constanța, str. Mihai Viteazu nr. 1, bl. F, sc. A, ap. 12, județul Constanța.

108. Al Sagban Tawfeek Takleef Raham, cetățean irakian, născut la 27 decembrie 1958 în localitatea Al-Bdier, Irak, fiul lui Takleef și Sabria, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Păcurii nr. 11, ap. 86, județul Cluj.

109. Wahbeh Ghassan Khalil Ibrahim, cetățean iordanian, născut la 11 ianuarie 1960 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Khalil și Fawzieh, domiciliat în Timișoara, str. Girocului nr. 34, județul Timiș.

110. Ali Kilo Salah Eddin, cetățean sirian, născut la 1 mai 1959 în localitatea Azaz, Siria, fiul lui Kader și Salwa, domiciliat în București, șos. Ștefan cel Mare nr. 25, bl. 28, sc. A, ap. 1, sectorul 2.

111. Al Aloul Azmi Abdel Qader, cetățean iordanian, născut la 19 octombrie 1968 în localitatea Nouba, Iordania, fiul lui Abdel Qader și Alia Salim, domiciliat în București, str. Mizil nr. 5, bl. G18, sc. 4, et. 2, ap. 35, sectorul 3.

112. Hessen Ihsan M. Said Moheemmed, cetățean irakian, născut la 10 septembrie 1958 în localitatea Duhoc, Irak, fiul lui Mohammed Said și Amina, domiciliat în București, str. Luică nr. 17, bl. 5, ap. 52, sectorul 4.

113. Zaarour Antoun Toufic, cetățean libanez, născut la 27 ianuarie 1928 în localitatea Hasroun, Liban, fiul lui Toufic și Genevieve, domiciliat în București, str. Spătaru Preda nr. 23, bl. 129, sc. 1, et. 1, ap. 14, sectorul 4.

114. Navrea Ludmila, cetățean sovietic, născută la 29 martie 1934 în localitatea Alapaievsc, U.R.S.S., fiica lui Alexandru și Sofia, domiciliată în București, str. Ionescu Gion nr. 14, ap. 5, sectorul 3.

115. Wassouf Emad, cetățean sirian, născut la 20 ianuarie 1965 în localitatea Ain Al Jern, Siria, fiul lui Mekhaiel și Suhela, domiciliat în Iași, str. Octav Băncilă nr. 7, bl. CL12, ap. 2, județul Iași.

116. Abou Chama Ousama, cetățean sirian, născut la 13 septembrie 1963 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Mohamed Taisir și Samira, domiciliat în București, str. Dumitru Zosim nr. 25, sectorul 1.

117. Algazi Michael Yousef, cetățean israelian, născut la 14 martie 1970 în localitatea Afula, Israel, fiul lui Radu și Ioana, domiciliat în București, str. Dezrobirii nr. 18—38, bl. 33, sc. A, et. 1, ap. 7, sectorul 6.

118. Abu-Saa Mohammed Nader, cetățean palestinian, născut la 1 februarie 1961 în localitatea Deir Elghosoun, Iordania, fiul lui Tawfiq și Rashida, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Primăverii nr. 4, ap. 166, județul Cluj.

119. Shukri O. S. Fayed, cetățean iordanian, născut la 26 martie 1960 în localitatea Amman, Iordania, fiul lui Othman și Amneh, domiciliat în București, str. Alexandru cel Bun nr. 22, bl. T18, et. 10, ap. 54, sectorul 2.

120. Kadour Maher, cetățean sirian, născut la 6 ianuarie 1957 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Fouad și Fatima, domiciliat în comuna Maglavit, județul Dolj.

121. Sattar Amer, cetățean irakian, născut la 13 februarie 1960 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Abdul Hameed și Halima, domiciliat în București, str. Obcina Mare nr. 4, bl. OS2, sc. 5, ap. 177, sectorul 6.

122. Mansour Khodr Hicham, cetățean libanez, născut la 29 martie 1960 în localitatea Beirut, Liban, fiul lui Khodr și Mariam, domiciliat în București, str. Câmpia Turzii nr. 58, et. 3, sc. 2, sectorul 1.

123. Aboud Abdo, cetățean sirian, născut la 9 mai 1960 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Hussin și Saadeh, domiciliat în Timișoara, str. Vulturilor nr. 35, județul Timiș.

124. Darouich Abdul Hadi, cetățean sirian, născut la 3 mai 1959 în localitatea Damasc, Siria, fiul lui Moh. Nazieh și Khadijei, domiciliat în București, str. Călărăși nr. 1, bl. 105A, sc. 3, ap. 62, sectorul 3.

125. Makat Azmi Moh. nec. cet. ean palestinian, născut la 21 martie 1964 în localitatea Gaza, Israel, fiul lui Mohamed și Wadha, domiciliat în București, str. 1 Decembrie 1918 nr. 35, bl. L14, sc. 8, ap. 337, sectorul 3.

126. Qashou Mahmud Moh. nec. cet. ean iordanian, născut la 24 noiembrie 1954 în localitatea Qalqiliyah, Iordania, fiul lui Abdalah Hamed și Fatimeh Sobhi, domiciliat în Timișoara, intrarea Zânelor nr. 1, bl. 38E, sc. B, ap. 17, județul Timiș.

127. Dairatani Antwan, cetățean sirian, născut la 16 iunie 1963 în localitatea Baniyas, Siria, fiul lui Salim și Hana, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Constantin Brâncuși nr. 198, bl. S, sc. 3, ap. 55, județul Cluj.

128. Issa Abdul Sattar Baker, cetățean libanez, născut la 15 mai 1957 în localitatea Tripoli, Liban, fiul lui Abdul Sattar și Badria, domiciliat în Constanța, str. Gavril Muzicescu nr. 26, județul Constanța.

129. Al Zubaidi Oudai, cetățean irakian, născut la 1 mai 1960 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Abdul Abass și Shafika, domiciliat în București, str. Reșița nr. 35, bl. 34, et. 2, ap. 51, sectorul 4.

130. Hakmi Mohammad Kamal, cetățean sirian, născut la 20 septembrie 1959 în localitatea Homs, Siria, fiul lui Hafez și Amira, domiciliat în București, str. Gârlei nr. 98, sectorul 1.

131. Al Ramahi Ali Abbas, cetățean irakian, născut la 31 decembrie 1956 în localitatea Najaf, Irak, fiul lui Hussein și Alahen, domiciliat în București, str. Liviu Rebreanu nr. 9, bl. 50, sc. 2, ap. 81, sectorul 3.

132. Al Zaher Taleb, cetățean sirian, născut la 26 noiembrie 1963 în localitatea Kherbet Al Saada, Siria, fiul lui Hussain și Ieda, domiciliat în Timișoara, str. Echității nr. 1, ap. 14, județul Timiș.

133. Flores Aguilera Clara Maria Zulema, cetățean chilian, născută la 25 aprilie 1965 în localitatea Santiago, Chile, fiica lui Emilio și Clara, domiciliată în București, aleea Arutela nr. 2, bl. M18, ap. 24, sectorul 6.

134. Balogh Liudmila, cetățean rus, născută la 2 aprilie 1940 în localitatea Leningrad, Rusia, fiica lui Alecsei și Anna, domiciliată în Galați, str. Mazepa nr. 1, bl. G4, ap. 89, județul Galați.

135. Al Tarchah Hassan, cetățean sirian, născut la 9 august 1956 în localitatea Hama, Siria, fiul lui Abdul Razzak și Latifa, domiciliat în București, Bd. 1 Mai nr. 337, bl. 14, sc. A, ap. 23, sectorul 1.

136. Al Tangir Aref, cetățean sirian, născut la 25 septembrie 1941 în localitatea Hama, Siria, fiul lui Mouhamed și Khadigi, domiciliat în București, Bd. Unirii nr. 20, bl. 5C, ap. 8, et. 2, sectorul 4.

137. Hamed Edan Mohamad, cetățean irakian, născut la 31 decembrie 1960 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Edan și Hanooof, domiciliat în București, str. Moldovița nr. 4, bl. M2D9/3, sc. B, et. 6, ap. 137, sectorul 4.

138. Vlahidis Kiriaki, cetățean grec, născută la 1 aprilie 1934 în localitatea Hlimataki, Grecia, fiica lui Ghermanos și Maria, domiciliată în Iași, aleea Decebal nr. 5, bl. B3, sc. B, et. 2, ap. 10, județul Iași.

139. Talib Ali Issa, cetățean irakian, născut la 12 februarie 1961 în localitatea Bagdad, Irak, fiul lui Ali și Sukria, domiciliat în București, str. Al. Moruzzi nr. 6, bl. B6, sc. 2, ap. 42, sectorul 3.

140. Al Massri Youssef, cetățean libanez, născut la 4 martie 1968 în localitatea Tabbane, Liban, fiul lui Mohamed și Souleima, domiciliat în București, str. Cuza Vodă nr. 154, bl. 2, sc. A, et. 4, ap. 20, sectorul 4.

141. Kasar Haisem Hosein, cetățean irakian, născut la 1 iulie 1957 în localitatea Al Anbar, Irak, fiul lui Kasar și Kerie, domiciliat în Timișoara, str. Luminii nr. 50, et. 2, ap. 8, județul Timiș.

142. Aaraj Mhd. Nasser, cetățean sirian, născut la 14 ianuarie 1965 în localitatea Alep, Siria, fiul lui Fadel și Rowaida, domiciliat în Craiova, str. Rovine, bl. 21—33, ap. 17, județul Dolj.

143. Ltaif Georges Assad, cetățean libanez, născut la 1 decembrie 1951 în localitatea Maalake, Liban, fiul lui Georges și Eugenia, domiciliat în București, calea Rahovei nr. 217, bl. 12, sc. 2, ap. 57, sectorul 5.

144. Ayad Mahdi Raham, cetățean iordanian, născut la 15 februarie 1960 în localitatea Al Kadesia, Irak, fiul lui Mahdi Raham și Munire, domiciliat în București, str. Soldat Modoran Ene nr. 1, bl. 10C, ap. 4, sectorul 5.

145. Sayadi Mohamad Radwan, cetățean libanez, născut la 19 august 1951 în localitatea Tripoli, Liban, fiul lui Afif și Wesal, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Rațiu nr. 4, ap. 3, județul Cluj.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Acordului de cooperare dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Se aprobă Acordul de cooperare dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope, semnat la București la 17 noiembrie 1994.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministru de interne

Doru Ioan Tărăcilă

Ministru de stat,

ministrul afacerilor externe

Teodor Viorel Meleşcanu



A C O R D

de cooperare între Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope

Guvernul României și Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului, numite în continuare *părți*, văzând prevederile Convenției unice asupra substanțelor stupefiante (New York, 30 martie 1961), așa cum a fost modificată prin Protocolul adăugat, din 1972 (Geneva, 25 martie), ale Convenției asupra substanțelor psihotrope (Viena, 21 februarie 1971), ale Convenției împotriva traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope (Viena, 20 decembrie 1988) și ale „Planului global de acțiune” (New York, 23 februarie 1990), elaborate sub egida O.N.U.,

convinse că, pentru prevenirea și combaterea eficientă a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope și a crimei organizate, cooperarea internațională este un factor indispensabil,

conștiente că, atât traficul ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope, precum și creșterea producției și distribuirii lor, cât și proliferarea crimei organizate, reprezintă o amenințare serioasă pentru dezvoltarea socioeconomică normală și pentru sănătatea fizică și psihică a propriilor cetățeni,

conștiente, de asemenea, că traficul ilicit implică din ce în ce mai multe organizații criminale, care operează la scară internațională,

considerând necesitatea și voința comună de intensificare a cooperării bilaterale în lupta împotriva traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope și a delincvenței organizate,

respectând înțelegerile internaționale și legislațiile în vigoare în cele două țări, și sub rezerva obligațiilor asumate de cele două state, prin înțelegeri bi sau multilaterale, au convenit următoarele:

ARTICOLUL I

1. Pe baza prezentului acord va fi instituit un Comitet mixt pentru cooperare, în lupta împotriva delincvenței organizate și a traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope.

2. Comitetul mixt va avea drept copreședinți pe miniștrii de interne ai fiecărei părți și va cuprinde reprezentanți ai organelor centrale ale celor două state contractante, responsabili cu aplicarea prezentului acord.

3. Pe baza acordului vor putea fi invitați la lucrările comitetului, ori de câte ori va fi necesar, și reprezentanți ai altor ministere și oficii.

4. Reuniunile comitetului se vor desfășura o dată pe an, alternativ, în fiecare dintre cele două țări și vor fi prezidate de ministrul de interne al părții organizatoare.

În caz de necesitate, la solicitarea expresă a uneia dintre cele două părți, se vor ține întâlniri extraordinare, chiar și numai între reprezentanți ministeriali, pentru examinarea chestiunilor care vor avea caracter de urgență.

5. Pentru legătura operativă dintre membrii Comitetului mixt pentru cooperare, cât și pentru schimbul rapid de informații, fiecare parte va desemna un ofițer de legătură.

6. Componenta nominală a reprezentanților părților în Comitetul mixt pentru cooperare, precum și numele ofițerilor de legătură și canalele de informare operativă vor fi comunicate, reciproc, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

ARTICOLUL II

Părțile, din proprie inițiativă sau la solicitarea întemeiată a uneia dintre ele, vor acționa în următoarele direcții:

a) cooperare pentru controlul și cercetarea persoanelor implicate în delincvența organizată și a mijloacelor de transport folosite pentru traficul ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope sau a celor suspecte de asemenea fapte;

b) cooperare pentru controlul și cercetarea persoanelor și organizațiilor implicate sau suspecte de a fi implicate în activități de spălare a banilor proveniți din fapte ilicite;

c) schimb de informații operative privind persoanele și mijloacele de transport menționate la lit. a) și b);

d) cooperare în cercetarea următoarelor infracțiuni:

— operațiuni ilegale cu arme de foc, arme și materiale radioactive, substanțe explozive, toxice și alte substanțe periculoase;

— falsificarea de monede și documente financiar-bancare și de identitate;

— traficul de automobile furate și al documentelor afezente acestui trafic;

— falsificarea de documente pentru trecerea frontierei de stat;

— combaterea contrabandei cu bunuri de valoare istorică sau artistică, ori cu pietre și metale prețioase, precum și cu alte obiecte de valoare;

— orice alte infracțiuni de interes comun.

ARTICOLUL III

1. La solicitarea reprezentanților în Comitetul mixt pentru cooperare ai uneia dintre părți, reprezentanții celeilalte părți vor dispune desfășurarea de acțiuni de investigare cu privire la activitățile legate de traficul ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope sau privind delincvența organizată.

2. Partea solicitată va face toate eforturile pentru a răspunde solicitărilor în cel mai scurt timp posibil. Rezultatele vor fi comunicate, de urgență, părții solicitante.

ARTICOLUL IV

1. Cele două părți, prin intermediul reprezentanților lor în Comitetul mixt pentru cooperare sau al ofițerilor de legătură, își vor pune reciproc la dispoziție, la solicitare sau din proprie inițiativă, toate informațiile care pot contribui la combaterea traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope. Se vor schimba informații, în special, asupra:

a) metodelor de luptă împotriva traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope;

b) utilizării de noi mijloace tehnice în acest domeniu, inclusiv asupra metodelor de dresaj și de folosire a câinilor de serviciu;

c) publicațiilor științifice, profesionale și didactice privind lupta împotriva traficului ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope;

d) noilor tipuri de droguri și substanțe psihotrope, locurilor de producție, canalelor folosite de traficanți și metodelor de ascundere, variațiilor prețului drogurilor și al substanțelor psihotrope;

e) metodologiei și modalității de desfășurare a controalelor de frontieră;

f) noilor itinerarii și mijloace implicate în traficul ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope, precum și sistemelor de ascundere a acestor substanțe.

2. Fiecare dintre părți, din proprie inițiativă sau la solicitare, va pune la dispoziția celeilalte părți toate datele și documentele conținând informații referitoare la cazurile de trafic ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope.

3. Părțile vor schimba informații privind sistemele de reciclare și transferare a profiturilor, rezultate din infracțiuni și, în special, ale celor provenite din traficul ilicit de substanțe stupefiante și psihotrope.

4. Părțile se vor consulta în vederea adoptării de poziții comune și acțiuni concertate la toate reuniunile internaționale la care se vor dezbate problemele luptei împotriva traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope sau a delincvenței organizate.

ARTICOLUL V

1. Cele două părți, prin intermediul Comitetului mixt pentru cooperare, își vor pune la dispoziție, reciproc, la solicitare sau din proprie inițiativă, toate informațiile care pot contribui la combaterea delincvenței organizate. Se vor schimba informații, în special, cu privire la:

- diferitele forme de delincvență organizată și metodele de luptă împotriva acestora;
- eventuale contacte între asociații sau grupuri organizate de infractori din cele două țări;
- studiile asupra contactelor de la lit. b);
- măsurile tehnice luate pentru asigurarea securității persoanelor și obiectivelor aflate în aeroporturi și porturi împotriva oricăror acțiuni ilicite;
- operațiunile financiare ilegale, falsificarea de bancnote și valori, furtul de opere de artă și antichități, precum și alte infracțiuni comise prin delincvența organizată, în a căror combatere și urmărire au interes părțile.

2. Părțile vor organiza schimburi de specialiști pentru consultări reciproce în probleme concrete, schimburi de experiență în domeniul luptei împotriva delincvenței organizate, precum și schimburi de texte de lege care reglementează combaterea acestei forme de criminalitate.

3. Părțile vor organiza schimburi de informații și de mostre de mijloace tehnice de apărare individuală, utilizate în operațiuni de represiune a delincvenței organizate, precum și schimburi de experiență privind activitatea serviciilor de prevenire și de pregătire profesională a cadrelor din forțele de ordine.

4. Părțile vor organiza întâlniri, conferințe și seminarii de lucru care vor dezbate cele mai importante aspecte și probleme ale luptei împotriva delincvenței organizate, precum și cursuri de perfecționare pentru lucrătorii poliției antidrog. În acest context se va urmări identificarea de modalități comune de acțiune a forțelor de poliție implicate în lupta împotriva

delincvenței organizate, a traficului de stupefiante, reciclării banilor proveniți din fapte ilicite. Formele și modalitățile concrete de asistență și de colaborare vor fi stabilite de Comitetul mixt pentru cooperare, prin intermediul unor acte adiționale la prezentul acord, încheiate pe termen de 1—2 ani.

ARTICOLUL VI

1. Fiecare parte va asigura secretul informațiilor primite și al provenienței lor, dacă partea care a furnizat informațiile respective precizează că acestea au un asemenea caracter.

Obligația de a menține caracterul confidențial, asumată în acest sens de către fiecare dintre statele contractante, va rămâne supusă dispozițiilor în materie în vigoare, atât în dreptul intern, cât și în dreptul internațional.

2. Informațiile și suportul lor material, precum și mijloacele tehnice sau de altă natură, primite în conformitate cu prezentul acord, pot fi transmise doar unui stat terț și numai în cazuri de strictă necesitate, cu aprobarea prealabilă a părții care le-a furnizat.

3. Informațiile cerute nu vor fi furnizate, iar acțiunile de cercetare, menționate anterior, nu vor fi efectuate, în cazurile în care partea solicitată apreciază că prin aceasta se încalcă dreptul de suveranitate sau se aduce atingere siguranței sau altor interese majore ale țării sale. În asemenea cazuri, partea solicitată va transmite părții solicitante, de urgență, o comunicare motivată de refuz de acordare a asistenței.

ARTICOLUL VII

1. Prezentul acord se încheie pe o durată de timp nelimitată și este supus aprobării, în conformitate cu legislația națională a fiecărei părți, urmând a intra în vigoare la data ultimei notificări privind îndeplinirea procedurilor legale.

2. În realizarea colaborării, prevăzută în prezentul acord, părțile vor folosi limbile română și spaniolă.

3. Prevederile prezentului acord pot fi modificate de cele două părți, de comun acord, caz în care noua formă va fi supusă unei noi proceduri de aprobare, de către fiecare parte.

4. Fiecare dintre părți îl poate denunța pe calea notificării. În acest caz, după trecerea a 6 luni de la data denunțării, acordul își încetează valabilitatea.

Încheiat la București la 17 noiembrie 1994, în două exemplare originale, în limbile română și spaniolă, fiecare având aceeași valabilitate.

Pentru Guvernul României,

Doru Ioan Tărăcilă,

ministru de interne

Pentru Guvernul Republicii Orientale a Uruguayului,

Gaston Dante Sciarra Rebollo,

ambasador extraordinar și plenipotențiar

MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”. București, Calea 13 Septembrie — Palatul Parlamentului, sectorul 5,
cont nr. 30.90.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate: Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Băneștii nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul: Tipografia „Monitorul Oficial”, București, Str. Jiului nr. 163, sectorul 1, telefon 668.55.58.